



**BUREAU
VERITAS**

CERTIFICADO DE APROBACIÓN DE SERVICIO INTERNO DE INSPECCIÓN /IN-HOUSE INSPECTION SERVICE APPROVAL CERTIFICATE

Nº TMP-IS-CPT0001-23-ESP

Nombre y dirección del cliente/Client's name and address:

COMPRESIONES TÉCNICAS, S.L.U. (COMPRETEC)

Camí Vell, 160. Pol. Ind. El Carrilet
17249 Castell d'Aro, Girona (SPAIN)



Nombre y dirección de la empresa/Name and address of the factory:

COMPRESIONES TÉCNICAS, S.L.U. (COMPRETEC)

Camí Vell, 160. Pol. Ind. El Carrilet
17249 Castell d'Aro, Girona (SPAIN)

Responsable del Servicio Interno de inspección/In-House Inspection Service Responsible:

Responsable de Dirección y Calidad/Management and Quality Manager

Después del examen de los documentos siguientes/After examination of the following documents:

- Nº de certificado del sistema de calidad/Quality System Certificate nº **N.A.** fecha/dated **N.A.**
- Nº de Informe Auditoría del Servicio de Inspección Interno/In- House Inspection Service Audit Report nº **17/X20/2/14555451-1001-1** fecha/dated **06/11/2023**

el abajo firmante, Director Técnico de BVIT, certifica que la inspección de Servicio Interno de Inspección dispone los requisitos aplicables para/ the undersigned, Technical Manager of BVIT, certifies that the In-house Service inspection meets the applicable requirements for :

- ☐ Supervisión de fabricación/Supervision of manufacture
- ☐ Inspección inicial y pruebas/Initial inspection and test
- ☒ Inspección periódica/Periodic inspection

Esta aprobación otorga la autorización al cliente para poner la marca BVIT donde sea apropiada.

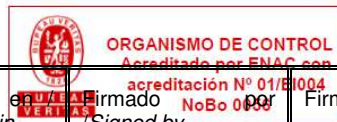
Esta aprobación es válida mientras no realicen cambios significantes del servicio auditado, su volumen de producción y su sistema de calidad. Estas condiciones son evaluadas en cada inspección de auditoría periódica de las series fabricadas.

Esta aprobación es una parte integral e indisoluble del proceso de certificación llevado a cabo por BVIT de acuerdo al procedimiento I&F-ES-IND-LPP-OPE-033 para la implantación de la Directiva 2010/35/UE - Evaluación de la Conformidad de un Equipo a Presión Transportable-

This approval gives the authorization to the client to affix the BVIT mark where appropriate

This approval remains valid as long as no significant changes are made to the audited service, its production rate and its quality system. These conditions are assessed during each periodic audits inspection of series.

This approval is an integral and indissociable part of the certification process managed by BVIT as defined in procedure I&F-ES-IND-LPP-OPE-033, Implementation of the TPED 2010/35/EU -Conformity Assessment of Transportable Pressure Equipment-



Realizado en / Perform to :	El (mes/día/año) / On(DD/MM/YYYY) :	Aprobado y Registrado en / Approved and Recorded in	Firmado / Signed by	Firma / Signature
Castell d'Aro, Girona (SPAIN)	13/11/2023	España / Spain	O. Echegoyen	
Código de Registro / Registration Code : 2023/000051/TMP-0056-TPED				



CERTIFICADO DE APROBACIÓN DE SERVICIO INTERNO DE INSPECCIÓN IN-HOUSE INSPECTION SERVICE APPROVAL CERTIFICATE

Nº TMP-IS-CPT0001-23-ESP

ANEXO/ANNEX

Descripción del Equipo a Presión/ Description of Pressure Equipment:

Recipientes a presión definidos en la Directiva 2010/35/UE (Real Decreto 1388/2011 de 14 de octubre) para el transporte de gases/Pressure receptacles defined in Directive 2010/35/EU (Real Decree 1388/2011 of 14th October) to transport gases:

Alcance/Scope:

Inspección de botellas fabricadas en acero sin / con soldadura con volumen comprendido entre 0.5 litros a 150 litros, destinadas al transporte de gases comprimidos y licuados a presión, marcados con el sello **T** o **E** de acuerdo a la Directiva 2010/35/UE y §1.8.7.6 del RID/ADR/Inspection of cylinders manufactured of seamless / welded steel with a capacity between 0.5 liters to 150 liters, intended for the transport of compressed and liquefied gases under pressure, marked with the stamp or in accordance with Directive 2010/35/EU and §1.8.7.6 of the RID/ADR

Normas aplicables/Applicable standards:

EN ISO 18119:2020 : Botellas para el transporte de gas. Botellas y tubos para gas en acero y en aleaciones de aluminio, sin soldadura. Inspección periódica y ensayos. (ISO 18119:2018)/Gas cylinders - Seamless steel and seamless aluminium-alloy gas cylinders and tubes - Periodic inspection and testing (ISO 18119:2018)

EN ISO 10460:2019 : Botellas de gas. Botellas de gas soldadas en aleación de aluminio, carbono y acero inoxidable. Inspección periódica y ensayos. (ISO 10460:2018)/Gas cylinders - Welded aluminium-alloy, carbon and stainless steel gas cylinders - Periodic inspection and testing (ISO 10460:2018)

Naturaleza y situación del marcado sobre el equipo/Marking on the equipment:


1.- Botellas **T** / Cylinders **T**

0056 E  **AA/MM^(*)**

2.- Botellas Epsilon/ Epsilon Cylinders (**E**)

T 0056 E  **AA/MM^(*)**



^(*) AA: año de la inspección periódica (year of periodic inspection)/MM: mes de la inspección periódica (month of periodic inspection)
 : marca de COMPRETEC (IS) / COMPRETEC mark (IS)

Notas/Remarks:

- (1) Este certificado es válido hasta/This certificate is valid until **13/11/2026** si se mantiene inalterado el sistema de calidad aprobado y satisfactorias las visitas periódicas/if the approved quality system remains unchanged and regular visits are satisfactory.